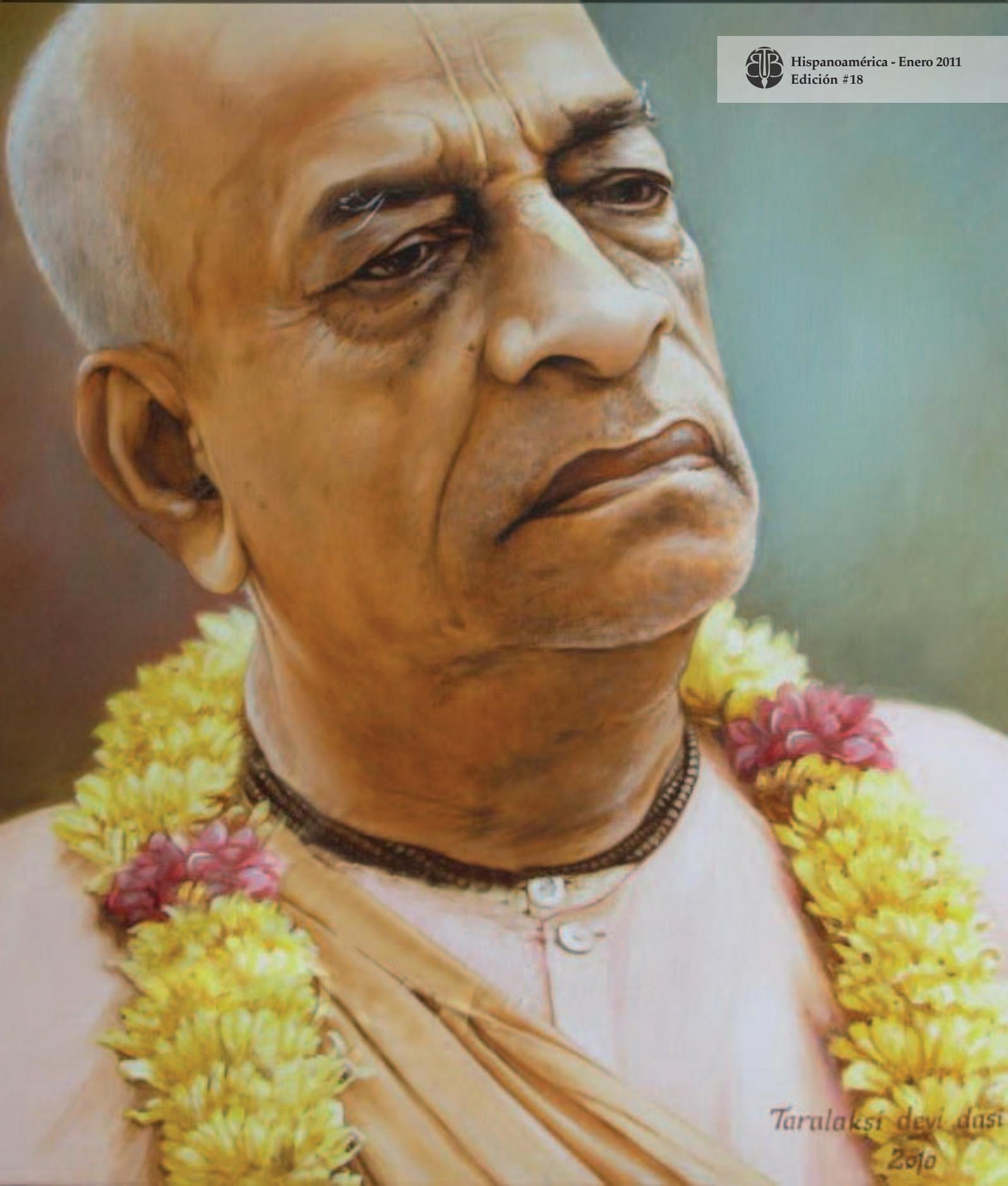


# Carta de **Sankirana**



Hispanoamérica - Enero 2011  
Edición #18



*Taralaksi devi dasi*  
2010

# CONTEÚDO

## CONTEÚDO



### Filosofía de Sankirtana

Editorial .....	03
Éxtasis Emocional de Srila Prabhupada .....	04
¡Salgamos a Harinama! .....	05



### Resultados de Sankirtana

Categoría País .....	07
Categoría Templo - Ciudad .....	08
Categoría Mundial .....	09



### Artículos

Noticias de Sankirtana Mundiales .....	10
Pasatiempos de Sankirtana .....	11
Entrevista con Aravinda das .....	12



Contacto:  
cartadesankirtana@gmail.com

#### Expediente

**Coordinación:** Bn. Laura;  
Hanuman das,  
Damayanti dasi

**Editora Jefe:**  
Damayanti dasi

**Equipo de redacción:**  
Damayanti dasi;

#### Diagramación:

Bn. Laura;

**Revisión:**  
Partha das.

# Editorial

Queridos devotos y devotas,  
Por favor, acepten mis humildes reverencias.  
Toda gloria a Srila Prabhupada.

El año 2010 culminó con cifras muy positivas para la distribución de libros en varios países. Tras un magnífico trabajo en equipo durante 12 meses, fuimos testigos de un magnífico aumento de los resultados.

Este hecho es digno de celebrarse; pero tras los números y las celebraciones, hay un propósito más profundo: extender más y más este movimiento.

Srila Prabhupada comenta en un significado:

«... deben extender este movimiento más y más, de acuerdo con los principios que actualmente estamos tratando de ejecutar. Sri Chaitanya Mahaprabhu, estando complacido, los mirará sonriendo, otorgándoles Su gracia, y el movimiento tendrá éxito» [CC Adi, 9.50].

Al distribuir un libro, tratamos de convencer a las personas de las enseñanzas del Señor Chaitanya: las almas condicionadas de este Kali-yuga se liberarán por el simple hecho de aceptar el movimiento de *sankirtana* y cantar el *maha-mantra*.

Por lo tanto, todos nosotros podemos elaborar distintos planes durante este año 2011 para que el movimiento de *sankirtana* continúe creciendo.

BBT América Latina se reunió en enero en Cuerámaro, (México), donde el DSAL (Departamento de Sankirtana América Latina) analizó las zonas que más necesitan animar la distribución de libros en la actualidad. También se establecieron las bases de un proyecto llamado Brihat Mridanga para incentivar y apoyar el *sankirtana* por parte de templos y congregaciones.

De la misma forma, los directores de las oficinas del BBT de Argentina, Brasil y México, se reunieron para desarrollar sistemas globales de contabilidad, impresión, producción y diseño, y se decidió crear el DCAL (Departamento de Comunicaciones de América Latina), así como trabajar para abrir una tienda virtual en idioma español.

Tenemos la gran oportunidad de participar en este gran proyecto, dentro de nuestra propia capacidad y disponibilidad. Y así, nos aseguraremos de que el Señor Chaitanya nos mire sonriendo, complacido.

Y tú... ¿qué planes tienes para ayudar en la distribución de libros durante este año 2011?

Su sirvienta,

Damayanti devi dasi  
Editora

# ÉXTASIS EMOCIONAL DE SRILA PRABHUPADA

*Srimad Bhagavatam, Canto 4, Capítulo 31, Verso 20*

TRADUCCIÓN – Mostrando misericordia a todas las entidades vivientes, permaneciendo satisfechos de una forma u otra, e impidiendo que los sentidos se ocupen en disfrute sensorial, se puede conseguir, en muy poco tiempo, satisfacer a la Suprema Personalidad de Dios, Janardana.

SIGNIFICADO – Éstas son algunas de las formas en que el devoto puede satisfacer a la Suprema Personalidad de Dios. Lo primero que se menciona es *dayaya sarva-bhutesu*, mostrar

misericordia a todas las almas condicionadas. La mejor manera de mostrar esa misericordia es propagar el proceso de conciencia de Krishna.

El mundo entero está sufriendo por carecer de este conocimiento. La gente debe saber que la Suprema Personalidad de Dios es la causa original de todo.

Sabiendo eso, todo el mundo debe ocuparse directamente en Su servicio devocional.

Aquellos que son verdaderamente eruditos y avanzados en la comprensión espiritual deben predicar el proceso de conciencia de Krishna por todo el mundo, de modo que la gente pueda adoptarlo y lograr el éxito en la vida.

[...]

Al devoto puro no le importa si tiene que descender al infierno a predicar. El Señor Supremo vive incluso en el corazón del cerdo, aunque el Señor está en Vaikuntha.

Mediante la relación constante con la Suprema Personalidad de Dios, el devoto puro mantiene su posición de devoto puro incluso mientras predica en el infierno.

Para alcanzar ese estado, es necesario controlar los sentidos. Los sentidos se controlan de un modo natural cuando la mente se ocupa en el servicio del Señor.





# ¡Salgamos a Harinama!



Salir a *harinama* es un programa muy adecuado si queremos aprovechar para distribuir algunos libros acompañados de devotos y *kirtanas* por las calles. Es una buena experiencia de “trabajo en equipo”, y además, es muy efectivo para captar la atención de las personas... En esta carta, conoceremos la vivencia de un grupo de devotos de **Croacia**, quienes se animaron a hacer un increíble viaje de 2 meses realizando *harinama* y distribuyendo libros.

**¡Animense a hacer este programa! Reunan instrumentos, lleven libros y... diviértanse en harinama-sankirtana!**

“Queridos devotos,

Por favor, acepten mis humildes reverencias.

Toda gloria a Srila Prabhupada.

Ya hace casi un mes que acabó la gira de *harinama*. Por tanto, nos gustaría citar algunos datos interesantes y sacar algunas conclusiones. Este año llevamos a cabo el tour de *harinama* mayor y más “loco”, hasta la fecha. Nadie hasta ahora había intentado tal desafío y, al comienzo, nosotros también pensamos que el proyecto “nos venía muy grande”, pero de alguna forma lo logramos por la gracia de Krishna.

En este artículo me gustaría mencionar las cifras, ¡unas **cifras apabullantes!** El tour duró más o menos 2 meses, desde el primer *harinama* el 29/06/2010 en Otocac, hasta el final en Sibenik, el 01/09/2010. Dividimos el tour en tres fases, entre las cuales hicimos una pausa de algunos días.

Actuamos en **57 ciudades** de **7 países** y realizamos **84 harinamas**. Durante estos dos meses participaron un total de **20 devotos** de 3 continentes distintos, de los cuales tres son discípulos de Srila Prabhupada. Cincuenta devotos más participaron al menos en un *harinama*. El público que asistió en estos dos meses fue, más o menos, de **500.000 personas**. Recorrimos más de **10.000 Km.**: una distancia similar a la que hay entre Karlovac e India, ida y vuelta; y siempre nos dieron permiso allí donde íbamos a tocar.

[...]

Distribuimos libros de Srila Prabhupada, revistas y CDs de música espiritual. En muchas ciudades en Eslovenia y Montenegro realizamos (por primera vez) una distribución pública de *prasadam*, donde repartimos cientos de dulces.

La última parte del tour fue espe-

cialmente difícil porque, además del viaje extenuante, cada dos días estábamos en un país diferente, con una moneda diferente y con otra tasa de cambio; por lo que se hizo complicado persistir y seguir con todo. Nunca pensamos en alcanzar estas cifras...

¿Qué puedo decir como **conclusión**? Definitivamente, el hecho de ir a ciudades nuevas, países nuevos y propagar el movimiento de Mahaprabhu, fue una experiencia inolvidable y magnífica. Hubo una devota que nos hospedó en su casa y nos dijo que el haber convivido unos días con el grupo de *harinama* fue “la cosa más linda que podría haberle pasado aquel verano y la mejor diversión”, y un devoto que se unió a nosotros durante unos días dijo: “¿Qué puede existir más lindo que esto?”

Hay cosas que realmente tocan el corazón, como ver la esperanza con que la gente espera todo el año para vernos nuevamente en su ciudad,

pues durante el resto del año no cuentan con la compañía de los devotos. O aquellos que nos inundan con su inmensa gratitud y, con lágrimas en sus ojos, nos agradecen que les diéramos las respuestas que tanto habían esperado, y el “haber salvado sus vidas”. En esos momentos es posible entender el poder del *maha-mantra* y la importancia de cantarlo y propagarlo siempre que podamos.

También nos encontramos con toda clase de personas; conocimos y visitamos muchos yatras y a devotos bien diferentes, y llegamos a la misma conclusión. Conclusión que queremos compartir con ustedes y que considero muy importante para el éxito de la propagación de nuestro movimiento: nos dimos cuenta de que en nuestra sociedad, entre muchos de nosotros, miembros en general, todavía hay mucho que mejorar en dos aspectos:

1 – *Abhay* (perder el miedo).

2 – *Sraddha* (más fe en el poder y la gloria de los santos nombres).

Los santos nombres revelarán la dimensión de nuestra fe, aunque los santos nombres son tan poderosos que, por lo general, nuestra fe no lo alcanza. Srila Prabhupada tenía un volumen muy elevado de ambas cosas, y gracias a eso propagó el movimiento por todo el mundo. Algunos devotos nos dijeron que somos muy locos y que lo que hacemos es muy peligroso, pero nosotros no vivimos ninguna situación peligrosa, más bien al contrario. Un dicho croata afirma “lo ojos asustados están muy abiertos”. No estoy diciendo que seamos tontos y negligentes, pero... a veces nos asustamos sin fundamento y dudamos, mientras Krishna solo está esperando a que sigamos adelante, pues nos concederá todo lo que necesitemos y queramos.

Ojalá fuéramos capaces de darnos cuenta de que todo es posible y que está a nuestro alcance: toda la misericordia está ahí. Frecuentemente nos limitamos, impidiendo que la gracia fluya, creando obstáculos que en realidad ni existen.



Pensé mucho sobre esto durante la gira: si desarrolláramos estos dos aspectos (*abhay* y *sraddha*) a gran escala, ¿hasta dónde nos llevaría nuestra prédica?

Los devotos están pidiéndonos que el próximo año abarquemos más, que la gira incluya más países. No sabemos lo que ocurrirá el año que viene, pero existe la posibilidad de irnos más lejos: a Kosovo, Grecia y Bulgaria; este año estuvimos cerca de esos países. ¿Quién sabe cuál es el plan de Nitay Gourachandra?

Y yo, un devoto insignificante, me siento feliz y agradecido al Señor Chaitanya, que nos permitió visitar esos 7 países, algunos por primera vez, como representantes y partícipes de este movimiento, lo cual significa un gran honor para mí. También estoy agradecido a Srila Prabhupada, que fue tan generoso al atenuar los requisitos para que nosotros, *mlecchas* y *yavanas*, pudiéramos formar parte de la “cumbre” de la existencia humana, así como de la aristocrática y trascendental familia de Rupa y Sanatana. Debemos sentirnos felices y honrados de participar en ello.”

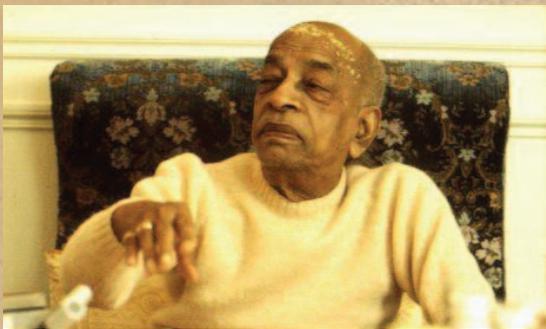
Su sirviente,

Mohana das  
Sri Sri Nitai Gauracandra mandir  
Karlovac, Croacia





## RESULTADOS DE SANKIRTANA - HISPANOAMÉRICA, ENERO DE 2011



“Mi ambición es distribuir estos libros lo más lejos y al mayor número de lugares posibles, en todo el mundo, para que todos puedan al menos leer uno de nuestros libros, y eso cambiará sus vidas. Si por lo menos 1% se vuelve devoto, eso cambiará el mundo.”

### CLASIFICACIÓN CATEGORÍA PAÍS

País	LIBROS					TOTAL	
	Revi	Peq	Méd	Grd	Maha	Livros	Pont
1° Chile	1.280	2.838	1.215	12	32	5.377	1.521,00
2° Argentina	0	1.790	796	214	19	2.829	1.107,50
3° México	0	2.047	394	41	38	2.520	825,75
4° Brasil	93	2.659	21	3	50	2.826	787,55
5° Uruguay	0	1.310	4	0	4	1.318	337,50
6° Colombia	0	346	32	1	19	398	141,50
7° El Salvador	189	415	7	3	4	618	137,15
8° Costa Rica	0	50	4	0	1	55	16,50

## CLASIFICACIÓN CATEGORÍA TEMPLO/CIUDAD

	LIBROS					TOTAL	
	Revi	Peq	Méd	Grd	Maha	Livros	Pont
1° Santiago de Chile - Chile	1.280	2.838	1.215	12	32	5.377	1.521,00
2° Buenos Aires - Argentina	0	1.728	771	224	16	2.739	1.073,50
3° México DF - México	0	2.047	394	41	38	2.520	825,75
4° Itajaí Mandir - Brasil	93	1.446	21	3	36	1.599	456,30
5° Montevideo - Uruguay	0	1.310	4	0	4	1.318	337,50
6° Franco da Rocha - Brasil	0	1.212	0	0	12	1.224	327,00
7° El Salvador - El Salvador	189	415	7	3	4	618	137,15
8° Bogotá - Colombia	0	284	25	0	15	324	113,50
9° Santa Fe - Argentina	0	62	25	0	3	90	34,00
10° San José - Costa Rica	0	50	4	0	1	55	16,50
11° Santiago de Cali - Colombia	0	23	1	0	3	27	12,25
12° Santander de Quilichao - Colombia	0	23	6	0	0	29	8,75
13° Medellín - Colombia	0	16	0	1	1	166	39,50
14° Marília - Brasil	0	1	0	0	1	2	39,45
15° Uberaba - Brasil	0	0	0	0	1	1	2,00

## RESULTADOS DE SANKIRTANA MUDIALES, DICIEMBRE DE 2010

### LOS PRIMEROS 3 PAÍSES

País	Puntuación
1 India	2.378.618,50
2 Russia	161.875,50
3 Nueva Zelandia	97.551,25

### LATINOAMÉRICA EN EL MUNDO

Lugares que ocupan los países en la lista:

País	Puntuación
10 México	19,475,50
17 Brasil	10.101,60
22 Venezuela	4.490,75
24 Perú	3.867,00
26 Chile	3.244,60
31 Argentina	2.217,50
39 Uruguay	696,25
42 Colombia	153,75
44 Panamá	35,75

### LAS CIFRAS

Durante el mes de Noviembre, 221 templos del mundo reportaron los siguientes resultados:

1.396.558	Libros <i>Maha</i> -grandes
116.504	Libros Grandes
164.817	Libros Médios
486.454	Libros Pequeños
151.715	Revistas
3.405	Suscripciones a BTG
2.255	Colecciones

En total fueron distribuidos:

2.336.478	Libros durante este mes
6.518.034	Libros durante o ano todo
479.968.434	Libros no mundo desde 1.965



¿ Ya Enviastes tus resultados de sankirtana?

¡Participa!

¡ Envíanos tus resultados de distribución, pasatiempos, historias y realizaciones!  
 escribenos a: [cartadesankirtana@gmail.com](mailto:cartadesankirtana@gmail.com)

**Recuerda las fechas limite para la publicación: Resultados hasta el día 5 del mes siguiente,  
 Pasatiempos, historias y resultados hasta el último día de cada mes.**

# Noticias de Sankirtana



Queridos Prabhus:

Por favor, aceptad mis humildes reverencias.  
Toda gloria a Srila Prabhupada.

El Señor Chaitanya colmó el pasado diciembre, y todo el año, a Norteamérica con Su misericordia. Algunos templos enviaron en diciembre informes de sus resultados, tras años de no hacerlo, y los resultados aumentaron, comparados con los de 2009, en veinticinco de un total de treinta templos!

Los Ángeles, lograron 23.266 puntos de libros, manteniendo así su primera posición. El devoto n° 1 en LA resultó una sorpresa: Shastra Krit Prabhu logró 5.825 puntos de libros, ¡lo que le convierte en el número uno de todo el país durante el mes de diciembre! Enhorabuena Shastra Krit, sigue con tu magnífica labor.

La ciudad de México, el templo que obtuvo la segunda posición, hizo 19.745 puntos de libros: ¡un aumento del 735% con respecto a 2009! El mérito de esa explosión de *sankirtana* recae principalmente en Aravinda Prabhu, el encargado del BBT y del *sankirtana* en México. Es un motivo de inspiración para todos los devotos de allí.

Después, nuestro héroe Vaisesika Prabhu y los devotos del centro de ISKCON en Silicon Valley (San José, Calif.), lograron la tercera posición durante el mes de diciembre, consiguiendo 14.575 puntos de libros, ¡un aumento del 211% sobre 2009!

En Edison, Nueva Jersey, hay un centro del que no tenía noticia, aunque creo que a partir de ahora se hará notar, pues fueron el templo número cinco en diciembre, en Norteamérica, reuniendo 5.858 puntos de libros, ¡lo que significa un increíble aumento del 999% sobre 2009!

El templo de Toronto, que se nutre también del amor y cuidado de Vaisesika Prabhu, que les visita con regularidad, logró uno de sus mejores meses hasta la fecha, con 5.316 puntos de libros, un aumento del 455% sobre 2009.

Y sigue y sigue. El templo de Towaco en Nueva Jersey consiguió 5.142 puntos de libros, un aumento de porcentaje infinito pues dicho templo no tuvo resultados durante diciembre del año pasado. Algo está, en verdad, sucediendo en la región nororiental de los EUA. Además, el templo del 26 de la Segunda Avenida de Nueva York, donde todo empezó, tuvo un gran mes, con 3.412 puntos de libros, un aumento del 198% respecto diciembre de 2009. He oído que Yajña Purusa Prabhu, uno de los mejores distribuidores de libros de los EUA, es ahora el encargado del *sankirtana* en ese templo. También es el principal encargado del templo de Manhattan, o sea que no tiene tiempo de aburrirse.

Muchos otros templos han conseguido también, durante este mes y año, magníficos resultados. Durante 2010 el continente norteamericano consiguió 513.599 puntos de libros, ¡un aumento del 22% respecto a 2009! No hay duda de que Srila Prabhupada está muy satisfecho con los esfuerzos de todos los devotos en difundir la conciencia de Krishna, por medio de la distribución de libros. En el *Prabhupada-lilamrita* leemos este importante párrafo:

Tras leer el extático informe diario de *sankirtana* preparado por Ramesvara, Prabhupada se sintió impulsado a escribir un mensaje en la cara posterior del informe. Con fecha 20 de abril de 1973, escribí:

“Mis queridos jóvenes, os esforzáis tanto en propagar las glorias de los pies de loto del Señor Krishna que, por ello, mi Guru Maharaj estará muy satisfecho con todos vosotros. Con toda certeza mi Guru Maharaj os colmará de bendiciones miles de veces más que yo y eso es lo que me satisface. Toda gloria a los devotos reunidos.

A.C. Bhaktivedanta Swami

P.D. Todo el mundo debe participar en el Equipo de *Sankirtana* cuanto antes”.

¡Toda gloria a los devotos de *sankirtana*!

Vuestro sirviente,  
Vijaya dasa

# Pasatiempos de Sankirtana

## Amor Verdadero

Estuvimos distribuyendo libros todo el día en Tampere, Finlandia, con Tattvavada Prabhu (nuestro GBC). Quería distribuir hasta las 20h, y habíamos salido para tomar una sauna, ya que había sido un día frío. El día estaba terminando, cuando vi una pareja en un carro. Parecían bien dispuestos. Les dije que tenían una buena apariencia, que parecían estar en buena forma. Yo creí que el marido tenía su propia Compañía. Fue una buena conversación, y terminó con que la esposa estaba levemente interesada en asuntos espirituales. Ella dijo: "Y Amma".

Amma, o Mata Amritanandamayi, es una señora hindú que viaja alrededor del mundo abrazando a las personas y predicando filosofía mayavadi. Yo dije: "Sí, ella es buena. Es bueno que alguien abraza a siete personas que ni conoce. Creo que eso atrae a muchas personas en países fríos como Finlandia, donde las personas son solitarias". El diálogo continuó y luego la señora compró Enseñanzas de la Reina Kunti. El marido no quiso ninguno.

Yo estaba orando a Srila Prabhupada y al Señor para que él se llevase alguno también. Entonces comencé a predicar de forma entusiasta: "Es un buen libro con historias y sabiduría, entonces, ¿por qué no llevarlo?"

El señor respondió: "Pero yo nunca leo".

"Tal vez no para ti, pero puedes leer para tu esposa. Ya sabes, un poco de lectura antes de dormir o la frase del día". Él respon-

dió: "Yo realmente no leo".

"Pero el amor es el factor determinante. No hay océano lo suficientemente grande, ni montañas lo suficientemente altas, si tienes amor".

El hombre comenzó a relajarse: "Entonces, cuál es el precio?"

Yo le dije: "Puedes darme una donación, pero que sea de corazón".

Entonces ocurrió algo extraordinario. La esposa dijo: "Y ahora vienes a última parte". Y saltó para afuera del carro, corrió hacia mí y me dio un gran abrazo.

Estaba sonriendo extáticamente, sus ojos estaban brillando y dijo: "Muchas gracias por encontrarnos. El comienzo fue óptimo cuando nos vendiste el primer libro. Pero más especial todavía fue haberle vendido un libro a mi marido. ¡Él nunca compra libros! ¡Gracias de nuevo!"

Entonces ella volvió para el carro y ellos partieron. En realidad, Tattvavada prabhu había llegado justamente en la hora en que la señora había salido del carro para abrazarme. Él se sorprendió realmente al ver lo que estaba pasando, y tuve que explicarle toda la historia.

Sentí que el abrazo de aquella señora era un abrazo de Krishna. Había dado lo máximo para distribuir libros. Tenía una meta de distribuir 100 libros, pero no lo había conseguido. De cualquier forma, sentí que Krishna había apreciado mi esfuerzo, y me mandó estas dos almas en el momento cierto.

Su sirviente,  
Avadhutachandra das





**Aravinda das nació en Argentina, y es el director de BBT en México, América Central, Colombia y Venezuela. La última vez que estuvo en Brasil fue en el año 1995, y recientemente visitó de nuevo el país durante el maratón internacional de octubre, donde tuvimos la oportunidad de entrevistarlo.**



# Carta de Sankirtana

## Entrevista



**Carta de Sankirtana:** ¿Qué es *sankirtana*?

**Aravinda das:** Mahaprabhu Chaitanya dijo que *sankirtana* es el proceso para limpiar el corazón. *Kirtana* viene de *kirti*, que significa "dar fama a"; entonces *kirtana* significa volver famoso a Krishna. Prabhupada también define en Ciencia de la Autorrealización al discutir con un indólogo, que *kirtana* se refiere a *visnu-kirtana*, es decir, glorificar a Visnu, Krishna. Y *san* significa en equipo, trabajar en conjunto. Por lo tanto, *sankirtana* significa trabajar en equipo para distribuir la misericordia de Srila Prabhupada a través de sus libros y otros procesos de distribución de conocimiento. Por eso cuando los devotos salen a *sankirtana* están tratando de volver famoso a Krishna.

**Carta de Sankirtana:** ¿Cómo comenzó a distribuir libros?

**Aravinda das:** Bueno, la mayoría de nosotros comenzamos a distribuir libros sin tener demasiada conciencia de lo que realmente significa. Porque nuestras autoridades en el templo nos lo pedían, nosotros lo hacíamos así. A veces demora tiempo en llegar a ese entendimiento y a la conexión con los libros de Srila Prabhupada.

En la época en la que yo me uní a la Conciencia de Krishna, estaba el concepto social de "hacer algo por la humanidad". Muchos veníamos con ese sentimiento de querer cambiar el mundo, pero no sabíamos cómo. Entonces nuestras autoridades nos fueron enseñando cómo hacerlo.

La primera vez que yo salí a *sankirtana*, en el año 1988, di muy pocos libros, pero me sentí muy feliz. Sentía que estaba haciendo algo útil por la humanidad. Y ese mismo sentimiento todavía lo tengo cada vez que salgo a *sankirtana*, y además siento que estoy haciendo algo por mi maestro espiritual, que cumplí con el deber.

**Carta de Sankirtana:** ¿Qué has aprendido en todo este tiempo a través de la distribución de libros?

**Aravinda das:** La distribución de libros es el servicio donde hay me-

nos oportunidad de relajarse, siempre hay una presión por avanzar espiritualmente. Es un servicio que te obliga a concentrarte en Krishna, porque no solo hay que vencer tu *maya*, sino que además hay que estar preparados para vencer la *maya* de los demás. Este servicio limpia muchísimo el corazón, es muy práctico para eso. Pero cuando no se entiende de esa manera, no entiende el propósito que está por detrás, se queda tan solo en la percepción de la fuerza de esa purificación y le duele; no quiere purificarse tanto, tiene miedo.

A veces también tengo la sensación de que *sankirtana* es como dejar el cuerpo, o abandonar todas las concepciones materiales. Así como en el momento de la muerte, tenemos que dejar todas las posesiones materiales atrás, de la misma forma, cuando salimos a *sankirtana* cruzamos una barrera de conciencia y entendemos que tenemos que dejar todas las concepciones materiales para poder hacer bien este servicio.

En realidad, *sankirtana* es un verdadero sentimiento religioso, te "re-liga" con Krishna, te "re-liga" con el maestro espiritual y te "re-liga" con las almas con las que nos encontramos. Y muchas veces es difícil; es agradable desde el punto de vista espiritual, pero también es un servicio muy exigente, porque la distribución de libros es una forma de Krishna que demanda mucha concentración. Y cuando le damos esta atención, Nama Prabhu, o el nombre de Krishna dentro de los libros de Prabhupada, hace que la reciprocidad sea posible.

**Carta de Sankirtana:** ¿Cómo ves Brasil para la distribución de libros?

**Aravinda das:** "Acho que está bom" (risas). Puedo ver que los devotos están muy conectados con este servicio, bien concentrados y animados. Para este maratón también han venido algunos devotos de

afuera del país y concuerdan con esta visión. La naturaleza de las personas en Latinoamérica es accesible y agradable, las personas son muy piadosas y favorables a volverse conscientes de Krishna.

En este servicio muchas veces nos sentimos insignificantes para realizar este servicio y complacer a Srila Prabhupada, es una tarea muy grande atraer a cientos y millones de personas, y son muy pocos los que se encargan de la distribución de libros. Los que trabajamos en esto sentimos que necesitamos un ejército de distribuidores de libros mucho más grande. Por eso, cualquier pequeña contribución que puedan hacer, ayuda en algo, porque hay mucha gente que está necesitando la conciencia de Krishna.

**Carta de Sankirtana:** ¿Cuál es su fuente de inspiración y qué aconseja a aquellos que quieren distribuir libros?

**Aravinda das:** En el curso de Distribución de Libros hay una lección que habla acerca de varias fuentes de inspiración. Personalmente me inspira el esfuerzo que hacen los devotos por distribuir libros, no importa la cantidad, si no el hecho de contribuir en este servicio.

Y algo que da mucha fuerza para distribuir libros es la lectura de los libros de Srila Prabhupada. Por ejemplo, podemos parar un ratito al mediodía y leer durante una hora, eso también es un servicio, y limpia la inteligencia, fortalece la mente, y automáticamente tenemos más fuerza para distribuir libros.

Y no cometer ofensas contra los devotos es el permiso para distribuir libros. Debemos ser muy cuidadosos en esto siempre, e invocar las bendiciones de los devotos para poder hacer este servicio.

¡Hare Krishna!

